

大
溪
國
小

17做客趣 | 桃園客庄 遊學地圖 (二)



桃園市政府客家事務局

• 桃園市大溪區大溪國小 •





目
錄

目錄	.....	1
市長序	.....	2
局長序	.....	4
桃園客家	.....	6
第一課 細說大溪	.....	10
第二課 走讀大溪三條老街	.....	12
第三課 豆豆創客：豆腐DIY	.....	14
學習單	.....	16
客庄聚落主題遊學課程介紹	.....	20
MEMO	.....	22
版權頁	.....	24

【看見美麗客庄 打造客庄大道】

客家族群的特色聚落，是客家文化豐厚之地，不但見證了客家文化歷代風華的轉變，還孕有豐富的地景內涵。「桃園客庄聚落主題遊學」便是利用走讀客庄的方式，以在地特色學校為核心，向外延伸至社區中的客家人文景點，讓參與的親子認識桃園山客、海客、都會客的多元風貌，並體驗不同的客家生活。

桃園的客家族群高達83萬人，是桃竹苗客家生活圈第一庄，也是國家級臺三線客庄浪漫大道的起點，因此市府肩負臺灣客家文化復興的責任，致力推廣發揚客家文化，包括客家語文、文學、音樂、工藝、建築、美食、服飾等。這次本市規劃「桃園客庄聚落主題遊學計畫」，結合在地產業、自然與人文地景、生活美學與文化記憶，共同發展客庄的社區再造工



【遊聊客家庄 學習鄉土情】

—教育局 局長序

桃園市為客家新都，本土教育、客語學習一向是本局戮力之目標。客庄聚落主題遊學，是徹底落實有感學習的本土教育，也是推動探索體驗的戶外教育，它融合了社區產業與地方特色，用浸潤式的教學，讓孩子們從日常中接觸、生活中體驗、潛移默化中學習；除了能彰顯各校的特色，凝聚社區的力量，更能有效傳承母語、促進文化認同；並藉由共同學習、相互理解，建構美好的家校記憶，促進良好的群己關係。

為了實踐上述理想，本市17所國中小校長主任和社區人士攜手合作，費心規劃路線、開發教材教具，本系列「17(一起)做客趣—桃園客庄遊學地圖(二)」叢書於焉出版。它除了深富本土教育、戶外教育功能，並充分符應十二年國民教育「自發、互動、共好」的基本理念與三面九項的核心素養，擴散分享予全國親子共學，豐富的內容和充滿溫度的文字，讓客家歷史再一次點亮，也讓族群多元的桃園，綻放出尊重和諧、互惠共榮的光芒，非常難能可貴。

希冀本套叢書，能帶給學校全新的教育視野，提供社區嶄新的營造契機；藉由走出課室、親土親人的在地行動中，在參與學子心中植入文化思源的福田，進而在桃園市的各個角落深化薪傳有根的教育。



教育局局長 高安邦

【客庄聚落正好聚，文化體驗一起GO】

—客家事務局 局長序

語言傳承、文化發揚、產業提升、青年參與、多元融合及國際交流，是現今桃園客家文化最重要的課題。具80萬客家人口的桃園為國門之都，有近山客家、濱海客家及都會客家，同時兼具傳統與現代的客家面貌。

客家事務局繼去年推出114線客庄遊學計畫廣受好評以來，今年更配合中央及市府浪漫臺三線計畫的啟動，擴大串聯本市114線及臺3線上的17校，共同推出「桃園客庄聚落主題遊學」，以開發行銷多元客庄主題遊程，讓師生、親子用最輕鬆的方式認識客家、體驗客家。期盼透過走出課堂的知識教育，培養學子主動關懷客家文化、探索生活環境的精神。

這本書能夠付梓，要特別感謝17所學校校長和編輯團隊的努力，順利出版這套17本的客家聚落主題遊學叢書，希望能夠拋磚引玉，發揮弘揚客家的功效，讓人人喜歡客家文化、喜愛客庄聚落；期許未來桃園客家將以更活潑多元的形式展現，希望多湧入客家青年的新意，讓「新客家文藝復興活動」、「浪漫臺三線」是夢想、是理想，也是實踐。

客家局局長






桃園客家文化簡介

桃園市客家族群超過80萬人，是台灣客家人數最多的城市，主要分布於中壢、平鎮、龍潭、楊梅、新屋、觀音和大溪等地區，語言以四縣、海陸為主，另有饒平、詔安等。近幾年來，桃園市雖然由農業轉型為工業城市，往昔多樣、純樸的客家文化，仍然呈現繽紛多彩面貌。

● 龍潭迎財神

龍潭「迎財神」是客庄十二大節慶之一，起源於日本時代，原為鄰居之間互相揶揄對方的農暇活動，發展至今已成為每年桃園地區元宵節最熱鬧的踩街活動，各社區團體、地方社團及各級學校自發性參與，展現創意。



△ 地方社團組成隊伍參加迎財神踩街活動



△ 民眾換取財神爺發財母金盛況

活動另一個高潮是「龍元宮迎財神祈福繞境」，最特殊的地方在民眾用家裡的一元換財神爺手中的發財母金，象徵「舊金換新金，母金滾萬金」，期盼在過年期間得到財神爺的庇祐新的一年能財運亨通，保佑新的一年大發利市。

● 全國客家日—正月二十天穿日

俗語說「有賺無賺，總愛祭天穿；有做無做，祭到天穿過」。「天穿日」是客家族群獨有的文化節慶。舊時相傳水神與火神相爭，將天撞出一個大洞，女媧為免去人間災苦，於是煉五色石補天，這就便是「天穿日」的由來。



△ 「祖孫共同動手做甜板活動」盛況



△ 2017「桃趣祭天穿」實境解謎補天任務

農業時代，客家族群相當重視「天穿日」，當天男不耕田，女不織布，以唱歌跳舞方式歡度慶祝，並藉此感謝上天；以現代觀點來看，「天穿日」的意義在於適度給予大自然休養恢復的時間，體現讓環境生生不息、資源永續發展的精神。

● 伯公福

客家庄的食伯公福也被稱為「食四季福」，人們分別於農曆二月二日、四月八日、八月二日與冬節（冬至）祭祀伯公，正好對應著四季時節，因此有這樣的別稱。

客家人藉由準備豐富的祭品，祈求或感謝神明的恩惠，信眾會在祭典後舉辦食福活動，以伯公生之名辦桌宴客，藉此分享伯公的恩典與福氣，希望人人都能獲得伯公的福氣與保平安，這些許願與還願的行為，不僅意味著人與神間的依託，更是人與人之間相互照顧之情。



△ 客家伯公公仔



△ 米糕做成的長壽龜

● 桐花祭

桐花是客家地區昔日重要的經濟產物，支持著客家人的生活。桃園市的觀光景點和盛開桐花的山頭有不少，從內山的大溪、龍潭、楊梅到都會型的桃園區，處處都可以看到桐花。

每年桐花盛開之際，桃園市各山頭佈滿雪白桐花，有如下著「五月雪」般充滿詩意，伴隨著「桐花舞蹈大賽」、「賞桐健行」、「桐花音樂會」等賞桐活動，讓鄉親感受到客家人的好客與熱情，讓遊客感受客家鄉親感念油桐之心，並將此精神延續。



△ 盛開的桐花



△ 桐花綠地野餐會



△ 桐花舞蹈大賽精彩表演

● 客家流行音樂節

桃園市有全國最多客家音樂出版公司、客家歌曲、影音工作室、獨立創作人等，樂風鼎盛。而每年於3月至5月舉行的客家流行音樂節，總是吸引來自各地之客家鄉親、非客家族群(如新移民、外籍僑生、閩南人口等)踴躍報名，讓海內外民眾以歌會友、切磋交流、凝聚情誼，也印證音樂具有跨越年齡與國籍的文化魅力。



△ 號召客家好聲音

除了「客家流行歌唱大賽」，還有「客家流行歌曲創作大賽」及「客家歌曲合唱觀摩賽」，用各種不同的比賽樣式，增進民眾參與的廣度與層面，共同推展客家音樂產業，綿延客家文化。



▲桐舟共渡歸鄉文化祭已有百年歷史



▲龍舟賽選手們奮力奪標

早期「桐舟共渡歸鄉文化季」是龍潭人歸鄉的日子，也是客庄十二大節慶之一。隨桃園市的升格已逐漸成為桃園市民的歸鄉日，並藉客庄節慶活動整合社區，資源讓遊客體驗客家陂塘文化生活、龍潭陂塘龍舟賽的特色傳統。近幾年活動

廣邀國際人士組隊參賽，希望打造全球陂塘龍舟賽口碑，傳揚客家陂塘文化之精神，讓龍潭觀光大池蛻變成眾人皆欲往朝聖的歸鄉聖地。

● 義民文化祭

新竹縣新埔鎮「褒忠亭義民廟」，因收葬林爽文事件及戴潮春事件中，為了保衛家鄉由桃、竹、苗客籍人士組織的義民軍，並訂定每年農曆七月二十日為「義民節」，由客家十五大庄輪值祭祀，1791年分香於「平鎮褒忠祠」。祭祀期間有挑擔、奉飯、踩街遊行、神祇繞境活動；民間也有神豬、神羊比賽，搭醮壇和演戲酬神等祭祀活動。

為傳承與延續新埔枋寮客家精神的義民精神，凝聚桃園平鎮義民廟慎終追遠、慶祝豐收的氛圍，桃園市每年都會規劃客家義民祭典文化節系列活動，藉以緬懷客家先烈情操，保存客家特有文化的認同感。



▲挑擔奉飯、踩街遊行活動



▲義民祭現場熱鬧滾滾



▲神豬花燈

● 海客文化藝術季—牽罟捕魚趣

牽罟是新屋客家漁村傳統的捕魚模式。當時漁村裡漁船、網具都十分匱乏，牽罟作業的設備因此比較簡單，牽罟在海螺響起，漁船啟航，

眾人們待漁網撒好，魚群被圍住後，利用人力將漁網往後拉至岸上的捕魚方法，是先民發展諸多智慧，集合眾人之力方得完成的漁撈活動。為了重拾以往傳統漁法，舉辦牽罟體驗，感受客家漁村特有捕魚方式，呈現漁村互助合作精神，也教育傳承給下一代。



▲民眾一同體驗牽罟活動



▲牽罟的戰利品-各式各樣的漁獲

● 送聖蹟

本市共有6處聖蹟亭(龍潭聖蹟亭、大溪蓮座山觀音寺敬聖亭、大溪齋明寺聖蹟亭、中壢聖蹟亭、龜山大湖福德宮聖蹟亭、蘆竹五福宮聖蹟亭)，為傳承客家文化敬字惜紙的美習、緬懷倉頡先師造字之神聖，規劃辦理「送聖蹟禮生培訓工作坊」、「送聖蹟儀式」及「桃園聖蹟亭巡禮」等活動，帶領民眾探訪客家鄉親敬惜字紙文物古蹟，加深民眾對文化資產保存維護的體認，期帶動更多人來認識客庄文化重要資產—聖蹟亭。



▲老中青三代一同挑聖蹟



▲桃園龍潭送聖蹟儀式

● 客家文化節

「桃園客家文化節」辦理的時間，正好配合每年農曆八月客家庄秋收時節，客家人在入秋作物豐收後，為了答謝天地眾神的庇佑，除了會準備豐盛祭品進行祭祀，也會請野台戲劇團到神明面前獻演「平安戲」，來表達酬謝之意。在桃園市的許多客庄，八月時也會敬拜伯公、做平安戲。



▲客家採茶劇團精采演出

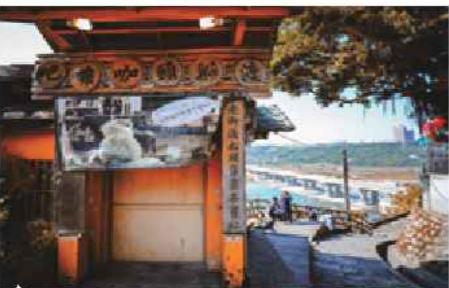


▲酬神平安戲

因此，客家人經常藉這個機會，欣賞戲劇、高聲歡唱，以娛樂的方式歡聚在一起打嘴鼓、打門敘，所以此時也是一年中最歡樂的時光，更可藉此機會讓鄉親們齊聚一堂，共同體驗客家文化的傳統動人風情。

第1課 細說大溪

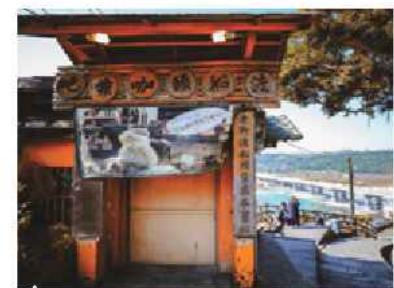
桃園市的後花園一大溪，泰雅族人原稱「大姑陝」，漳州人改名「大姑崁」，復因李騰芳高中舉人，又改稱「大嵙崁」，原意是「水很大」的意思，西元1920年再改名為大溪。大溪發展史上，李金興與林本源家族對大溪發展影響很深，早期的大溪，是台灣最內陸的河港，晚清時期是船運的黃金年代，當時淡水河運可由淡水、新莊直達大溪，各國眾多行號紛紛來大溪設立分行，沿途萬商雲集、繁榮無比，商行多集中在碼頭附近，運用石板古道挑送貨物至老街。



△ 渡船頭舊址



△ 挑夫行走石板古道



△ 和平老街



△ 中央路打鐵店



△ 中山老街

大溪水質甘美，出產的豆干遠近馳名，雕工精緻的木器傢俱製造，亦是在地一大特產。近年來更積極推展精緻農業，觀光果園及蘭花培植，頗具名聲，是台灣最具魅力的文化觀光重鎮。

西元1897年，日本人在台北芝山岩開設「台北國語傳習所」，從事台日語的翻譯研究，當時的所長木下邦昌到大溪視察，地方仕紳呂鷹揚、呂建邦等人，把握機會提出設校構想，幾經斡旋，在11月6日核准設立「台北國語傳習所大嵙崁分教場」，並在中山路借用民房修繕當作校舍，這是大溪國小設立的起源。



△ 大溪國小巴洛克牌

西元1898年，日本總督府廢除國語傳習所分教場。仕紳立即組織建校委員會申請設校。當時桃園縣內正式設校的只有「大嵙崁公學校」和「桃仔園公學校」二所。後來地方日益發達，住民日漸增多，原先借用的民宅已不敷使用。呂建邦、王式璋、黃炳南、江次德等仕紳成立學務委員會，於1901年選定上街（今郵局旁邊）興建正式教室，大溪公學校才成為名符其實的學校。

民國初年學生逐年日增，這批校舍（今第一銀行大溪分行）也沒辦法容納眾多的學生，學務委員會即商請林本源家族於1919年捐贈現今這塊校地。西元1921年「大嵙崁公學校」改名為「大溪公學校」。到了1968年，政府實施九年國教，校名才改稱「桃園縣大溪鎮大溪國民小學」。

西元2007年，大規模的校園整建工程正式落成啟用，整體景觀在清水磚搭配洗石子融入老街歷史原味上，適度插入空間桁架、膜構造等現代工程技術，更以曲線廊道縱橫校園，揉合了古典與現代，創化出俯拾皆美景的宏觀視野。2014年桃園縣改制，校名改稱「桃園市大溪區大溪國民小學」。2017年欣逢創校一百二十週年，全校師生心中充滿難於言表的興奮與驕傲，希望再創「**溪小卓越育英才 雙甲創新桃李開**」新世紀的願景。

來喔！聽我等講故事囉！

loi^ o^! tang^ ngai^ den^ gong^ gu zii lo^!

【來喔！聽我等講故事囉！】



大
溪
國
小



第 2 課 走讀大溪三條老街

中央路是以前上山墾荒或砍樹提煉樟腦的通道，當時打鐵店林立，儼然是一條「打鐵街」。公路開通以後，水運沒落，商業中心從和平路移往中央路，店家賺了錢就翻修房子，牌樓都被拆掉了，目前所剩無幾……

沒落後的**和平路**，店家沒錢翻修房子，反而成了老街中，立面牌樓保留最完整、裝飾最繁複的一條老街。座落在渡船頭斜對面的黃氏家廟先祖，為二十四孝知名孝子黃香，和客家黃氏族群所供俸的先祖為同一人，族群融合由此可見。另外，街屋立面牌樓上標示著「KANG」的源古本舖，古姓先祖是從北埔到大溪發展的客家後代，之前為大溪地區知名的古御發糕餅舖。

中山路發展較晚且位置偏南，舊街名叫「新南街」。從清朝、日治時期到現在的官方廳舍和圖書館都設置在此，不同於中央路與和平路牌樓上的題字多為商業性質的「商號」，新南街的牌樓題字則為充滿藝文氣息的「堂號」。

走訪大溪，俯拾可見歷史縮影。西元2015年，木藝生態博物館與在地居民攜手宣誓博物館元年啟動，讓**公有館串連街角館**，推動民眾和未來主人翁共同參與地方文化事務。

大溪國小巴洛克花園教室，將大溪人文歷史、古蹟廟宇、生態古道和產業文化濃縮到一間教室，規劃七條花田遊學路線及教材，建置於桃園市『校外教學整合平台』，期許成為戶外教育的入口站。

下街四十番地工房，是一幢120歲的長型街屋，匠師劉清剋開創各式文創商品，將傳統廟宇彩繪、裝飾圖騰及吉祥紋飾運用在「木風車」葉片上最具特色，讓古早味童玩散發新生命。

協盛木器，其意為「協盛—協藝入班門，盛業學陶朱」，有著向魯班師及陶朱公致敬之意，希望同時兼顧木器與商業經營，近年開發生活性傢俱，以「微笑椅」最具特色。



△ 大溪國小巴洛克花園教室



△ 下街四十番地工房



△ 協盛木器行

木藝生態博物館前身為本校日式宿舍，前屋主是陳茂林老師，文化局接管後，成為博物館第一棟修繕開放的空間，稱為「壹號館」。原私人生活場域蛻變為公共空間，打開文化的第一扇窗。

武德殿落成於西元1935年，日人提倡武士道精神，修建武德殿供警察及青年修練柔道和劍道，所謂「武德」即劍道五德「正義、廉恥、勇武、禮節、禮讓」。目前為木博館的公有館舍。

藝術館原為蔣公專屬理髮師俞濟昌居住。整建後為展陳木工藝品及器物的公有館，介紹精巧的榫卯、鑲嵌、雕飾、墨繪與髹漆等技法，表現深蘊其間的精神與倫理純熟的技藝。



△ 木藝生態博物館(公有館)



△ 武德殿(公有館)



△ 藝術館(公有館)

新南12(燕居)曾是客家籍醫生傅祖鑑的居所，在一群在地青年接手後，透過創新思維與經營方式，將老屋「新妝」，引進文創品牌、藝文展覽及交流講座。

大房豆干自曾祖父黃屋研發大溪最出名手工五香烏豆干，以優良品質為前提，不斷研發各類豆製產品，致力推廣豆食文化，更希望透過街角館述說豆干迷人的故事。

黃日香故事館創立於西元1924年，結合老街、家族故事、挑擔叫賣與生產工具的展演，描繪出與在地生活息息相關的豆干文化與記憶，「香香干」為目前店裡最叫好的產品。



△ 新南12



△ 大房豆干



△ 黃日香故事館

桃園大溪盡好搞。

to^v ian^v tai hai^v qin ho^v gau^v。

【桃園大溪很好玩】





第3課 豆豆創客：豆腐DIY

豆食產品是最平民的食物，也是大溪名聞中外的伴手禮。早期因水運的興衰、石門水庫的開發和後來的社區總體營造，豆食產品成了大溪人解鄉愁的味道，更從平民食物變成最佳伴手禮，將大溪的故事分享給更多人知道。其中，豆腐是用黃豆做出來的第一種食物，也是最家常的食物，從西漢劉安發明以來，它就是家喻戶曉、營養豐富的健康食物。



黃豆變麼个？變豆腐花、豆腐、豆腐干同豆腐乳。
vong^v teu bien ma[~] ge[~]? bien teu fu fa[~], teu fu,
teu fu gon[~], tung^v teu fu i[~]。

【黃豆變什麼？變豆花、豆腐、豆干同豆腐乳。】

● 豆腐DIY：

一、材料：黃豆、鹽滷、水。

二、工具：模具（豆腐板）、小瓦斯爐、鍋子、盆子、湯匙、溫度計、布、石頭、盤子。

步驟1. 先將黃豆泡水6~8小時，若量少，時間可縮短，通常黃豆會脹到3~4倍。

步驟2. 把黃豆磨成汁。

步驟3. 將豆漿汁煮沸到100度（必須用湯匙不斷攪拌避免燒焦）。

步驟4. 加入鹽滷，靜置完全凝結成豆腐腦。

步驟5. 將豆花均勻放入模具，用石頭壓在上面至水瀝乾。

步驟6. 將模具移開並把布掀開，即是熱騰騰的一塊豆腐～上菜囉～



未泡過水的黃豆

泡過水的黃豆，準備磨汁

收集磨出來的豆汁



不斷攪拌，避免燒焦

放入鹽滷，使它凝固成
豆腐腦

將凝固完成的豆腐腦打散



將豆腐腦舀入模具

加蓋後放上石頭將水壓
乾散

從模具取出完成熱騰騰
的豆腐

—第1課—

大
溪
國
小

學習單 細說大溪

● 印象大溪：

小朋友，你對大溪的印象是什麼？請將你所想到的內容畫在下列方框中，並做簡單文字說明：



● 歷史光廊：

- () 1. 老城大溪地名更改的順序為何？
 - A. 大姑崁 B. 大姑陷 C. 大溪 D. 大嵙崁
 (1)ABCD (2)BADC (3)CDBA (4)DCAB。
- () 2. 台灣最內陸的河港是哪裡？
 (1)艋舺 (2)新莊 (3)淡水 (4)大溪。
- () 3. 下列何者不是大溪的特產？
 (1)蘭花 (2)豆干 (3)肉粽 (4)木器。
- () 4. 桃園市最早設立的國小是那一所？
 (1)大溪國小 (2)楊梅國小 (3)龍潭國小
(4)新屋國小。
- () 5. 下列何者不是大溪名聞遐邇的旅遊景點？
 (1)巴洛克牌坊老街 (2)李騰芳古厝
(3)蓮座山觀音寺 (4)大溪濕地公園。

● 美哉大溪：

小朋友，學習了大溪的歷史之後，相信你對大溪有更進一步的了解，你還想更深入認識大溪的哪個景點、物產或文化呢？

我還想知道大溪的_____，因為_____

—第2課—

學習單 走讀大溪三條老街

嘴碑 				第二轉角
黃日香故事館 	後退一格		協盛木器 	
黃日香所出產最有名的產品是什麼? 大房豆干	大溪最有名的豆干是哪一個？	新南12 <small>說出新南12的三項特色。</small>	藝師館 <small>請問內所展示的內容是什麼？</small>	武德殿 <small>請說出武德殿進行什麼活動？</small>
回到起點			暫停一格	

大
溪
國
小

—第3課—

學習單 豆豆創客-豆腐DIY

小朋友！完成今天的作品後，請留下活動的紀錄吧！

● 一、今天製作的豆食產品是什麼？

- 豆干 豆腐 豆腐乳 豆漿 豆皮

● 二、製作豆腐需要哪些材料？

- 綠豆 鹽滷 白砂糖 黃豆 水

● 三、製作豆腐需要哪些工具？

- 溫度計 石頭 湯匙 叉子
- 模具（豆腐板）

● 四、請問您本次創作的主題是？

作品名稱：_____

● 五、想一想！豆腐可以做成那些愛心料理（菜餚）？可以用

畫圖來表示，請將食譜一併記下來喔！

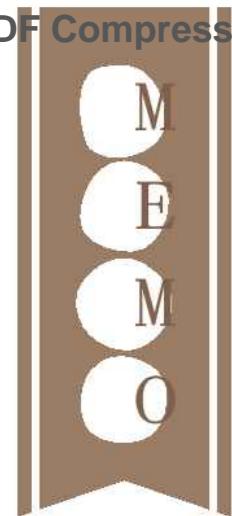


● 走讀路線圖



客
遊
庄
聚
課
落
程
主
題
介
紹





22



23

17 做客趣—桃園客庄 遊學地圖（二）

遊學地圖二二

● 桃園客庄聚落主題遊學

版
權

17做客趣 | 桃園客庄 遊學地圖 (二)

發行單位：桃園市政府

發 行 人：鄭文燦

出版單位：桃園市政府客家事務局

出 版 人：蔣絜安

教材編寫：桃園市大溪區 大溪國民小學
蕭富陽校長

沈得中 曾清憲 林繼禧 梁俐文

編審委員：林仁煥 林志成 吳家勳 陳新平

地 址：桃園市龍潭區中正路三林段500號

電 話：03-4096682

網 址：<http://www.hakka.tycg.gov.tw/>

I S B N：978-986-05-2192-4

G P N：1010600458

美術編輯：魔數電腦多媒體股份有限公司

出版日期：中華民國106年4月

